

---

**GISELLA GRUBER:** Bienvenue à tous à cette téléconférence AFRALO du Mercredi 9 Avril 2014, à 18:30 UTC. Sur le canal Anglais, nous avons : Barrack Otieno, Philip Johnson, Alan Greenberg, Otunete Otueneh, Beran Gillen et Pastor Peters.

Sur le canal Français, nous avons: Aziz Hilali, Tijani Ben Jemaa, Etienne Tshishimbi, Hadja Ouattara et Yaovi Athohoun.

Du personnel, nous avons: Silvia Vivanco, Ariel Liang, Gisella Gruber et Terri Agnew.

Les interprètes ce soir sont: Claire et Camila.

Si je peux vous rappeler s'il vous plait de bien dire vos noms lorsque vous parlez, non seulement pour les transcriptions, mais également afin que les interprètes puissent vous identifier sur l'autre canal, et également de parler à une vitesse raisonnable pour que nous puissions faire une interprétation correcte. Merci.

À toi Aziz.

**AZIZ HILALI:** Merci beaucoup Gisella. Bonsoir à tous et toutes. Bienvenue, et particulièrement à ceux qui nous rejoignent pour la première fois dans cette téléconférence du mois d'Avril. Je vais donc commencer, comme d'habitude, par les consultations publiques, nous avons environ huit thèmes sur lesquels l'ICANN demande des contributions de la part de la

---

*Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.*

---

communauté. Le premier est le commentaire public sur les noms de domaines nom latins, c'est-à-dire les IDN, y compris ceux qui correspondent aux codes de pays, les ccTLD IDN.

Le deuxième point est important pour nous, en Afrique, puisque nous avons déjà fait une déclaration avec la réunion de Buenos Aires sur la stratégie pour les futures réunions de l'ICANN; comme vous le savez après plusieurs réunions du groupe de travail qui s'est chargé de cette question, des propositions ont été faites, et je vous invite à consulter ces propositions faites par le groupe de travail et je rappelle que Monsieur Tijani représente AFRALO dans ce groupe.

Ce groupe a proposé trois types de réunions, et l'objectif est de faire une optimisation de la logistique des salles de réunions, et si vous avez des questions sur ce point, on pourra revenir dans les détails au dernier point.

Le troisième point des consultations publiques est l'atténuation des collisions des noms de domaines, les DNS; le quatrième concerne le rapport initial IRCC et la politique de transfert entre bureaux d'enregistrement. Ce rapport fournit douze recommandations préliminaires aux six questions que le groupe de travail a tracées, et ce groupe de travail sollicite les commentaires du public, en particulier sur la charte des questions b et c.

Cinquième point sur l'ICANN Strategy Panel, qui a publié son projet de rapport pour commentaires, ils sollicitent bien sûr des commentaires sur les réactions à leurs recommandations. Je ne donne pas les dates de

---

délai de commentaires et de délai de réponses, ceux étant connectés via Adobe Connect les ont à l'écran, sinon vous avez tout cela dans l'agenda AFRALO sur la page Wiki.

J'arrive maintenant au sixième point, concernant les propositions relatives à l'utilisation d'une partie des nouveaux gTLD destinée au secteur de l'industrie, réglementée dans la mise en œuvre actuelle du programme d'expansion de noms de domaines génériques.

Le septième point concerne le projet de plan de mise en œuvre pour l'exactitude en ligne des WHOIS et des rapports, et enfin le huitième point, l'ICANN sollicite des commentaires sur le rapport des missions préliminaires demandées par le conseil du GNSO concernant les modifications possibles au règlement des litiges et la procédure de suspension rapide uniforme pour les organisations non gouvernementales ou gouvernementales et de protéger ainsi d'une manière préventive leur nom de domaine.

J'aimerais ajouter un point qui a été omis et qui est tout récent, il s'agit d'un appel à la participation sur un sujet important, celui de la proposition sur les principes et les mécanismes du processus d'élaboration d'une proposition; comme vous le savez le 14 Mars dernier il y a eu la déclaration du gouvernement américain concernant la transition des fonctions de l'IANA à la communauté mondiale, et j'invite tout le monde à y participer. D'ailleurs c'est un point à l'ordre du jour et normalement Mohamed ou Tijani vont en parler.

Voici ce que j'ai à dire au niveau des consultations publiques. Avant de passer au point suivant, y a-t-il des remarques ou des ajouts? Personne ne demande la parole. Est-ce qu'Olivier est avec nous, ou il n'est pas

---

encore arrivé? Dans ce cas nous passons au troisième point, activités récentes et à venir de l'ALAC, et si Beran est avec nous, veux-tu bien prendre la parole pour nous parler des activités récentes et à venir de l'ALAC?

HADJA OUATTARA:

Aziz? C'est Hadja au micro. Je pense que Beran avait proposé de faire le compte-rendu de la réunion de Singapour, elle t'a envoyé un mail en suggérant qu'elle ferait ce compte-rendu, et moi de faire le point sur les activités récentes de l'ALAC.

AZIZ HILALI:

Très bien, donc à toi la parole Hadja.

HADJA OUATTARA:

Merci. Donc pour les activités de l'ALAC, d'après ce que j'ai retenu, le focus est mis sur le sommet de Londres, les préparatifs du sommet où tous les ALS seront représentés. Je pense que Tijani va me compléter; Il y a donc plusieurs groupes de travail qui se penchent sur l'activité de Londres, plusieurs autres sur la communication, un site web est dédié à la rencontre et il y aura une formation dont le contenu (je pense que Tijani va me compléter) sera sur le fonctionnement de l'ICANN et tous les ALS vont participer et Présenteront les activités de l'ALAC au sommet de Londres.

AZIZ HILALI:

Très bien, merci Hadja. Tijani, est-ce que tu veux ajouter quelque chose à ce sujet?

TIJANI BEN JEMAA: Merci Aziz, Tijani au micro, je préfère que Beran complète d'abord, puis j'ajouterai si nécessaire; je suis très content d'avoir Hadja et Beran présentes, elles ont été très actives pendant la réunion de Singapour et je crois qu'il est juste de les laisser parler, et j'ajouterai ensuite si nécessaire.

AZIZ HILALI: Merci Tijani. Beran souhaite parler et faire le rapport sur la réunion de Singapour. Avant de lui passer la parole pour qu'elle fasse le rapport, est-ce que tu as des choses à ajouter concernant les activités de l'ALAC? Claire et Camilia, est-ce que vous lui avez posée la question?

INTERPRÈTE: Oui, nous attendons sa réponse mais je pense qu'elle est en muet parce qu'on ne l'entend pas

AZIZ HILALI: D'accord, donc Tijani si tu veux bien prendre la parole et ajouter quelque chose ?

TIJANI BEN JAMAAL: Merci, c'est Tijani qui parle. Concernant le sommet dont Hadja a parlé, elle disait à raison que c'est le point focal, l'intérêt principal d'At-Large pour le mois prochain, donc le sommet. Il y a beaucoup de groupes, un comité d'organisation dans lequel il y a plusieurs groupes qui travaillent sur plusieurs aspects, les événements, les groupes de thématiques, la

---

logistique, l'événement social qui aura lieu à Londres, la communication, l'investissement, le sponsoring etc. donc plusieurs groupes travaillent sur ces questions. Les préparatifs sont bien avancés, nous allons avoir deux mois pleins pour arriver à Londres.

L'une des principales activités que nous aurons avant Londres est la formation des ALS, donc nous avons préparé un programme de formation, et ce soir après cette téléconférence (d'ailleurs je veux vous dire qu'il faudrait qu'on finisse à l'heure parce que j'ai une autre téléconférence juste après, ou alors je serai obligé de partir avant la fin), nous aurons une téléconférence pour fixer les dates et heures de toutes les questions de formations qui vont avoir lieu avant Londres. C'est quelque chose d'essentiel parce que nous voulons que les représentants des ALS à Londres viennent avec le savoir et l'information nécessaires pour pouvoir participer activement et efficacement aux travaux du sommet. Nous ne voulons pas que certains de nos représentants des ALS viennent et assistent sans pouvoir contribuer. C'est pour qu'ils contribuent dans les discussions et dans les décisions qui vont ressortir de ce sommet que nous avons programmé cette formation.

Voilà pour le sommet, je vais m'arrêter là, pour le reste, il y a beaucoup d'activités bien sûr, entre autres la participation d'ALAC dans le département des finances, par exemple, et les principales choses qui peuvent en sortir, premièrement les demandes additionnelles qui sont maintenant en discussions et qui vont être adoptées très prochainement pour qu'on puisse participer à des événements ayant lieu même au début de l'année fiscale et aussi le programme CROPP que vous connaissez tous et dont nous allons parler par la suite, mais je

---

vous invite réellement à vous impliquer dedans parce que c'est une opportunité, nous avons cinq créneaux, il ne faut pas les perdre.

Qu'y a-t-il d'autre ? Oui bien sûr, il y a la stratégie des réunions de l'ICANN, nous ferons un point dessus tout à l'heure, mais comme a dit Aziz, si vous avez une remarque ou un commentaire, s'il vous plait faites-le le plus tôt possible, le délai étant le 21 Avril, donc très bientôt. ALAC est en train de préparer un communiqué à ce propos, et si vous voulez que vos idées entrent dans le cadre de ce communiqué ALAC, vous pouvez envoyer votre point de vue concernant le rapport de ce groupe de travail au staff. Je m'arrête là, Beran donnera par la suite un rapport sur les activités à Singapour, où nous avons parlé de tout ce qui intéresse ALAC.

AZIZ HILALI:

Merci Tijani. Voyons maintenant si Beran peut parler, je te donne la parole pour éventuellement compléter les activités de l'ALAC et nous faire un rapport sur la réunion de Singapour. La parole est à toi Beran.

BERAN GILLEN:

Oui c'est Beran, vous m'entendez à présent? Très bien. Je voulais ajouter à ce que Hadja et Tijani ont dit sur la réunion de l'ATLAS; je viens de rejoindre ALAC, c'était ma première réunion, et je me suis rendue compte que certaines des ALS de la région africaine ne participaient pas sur notre page Wiki, où normalement nous maintenons nos contacts pour les ALS africaines.

Donc je ne sais pas s'il y a un plan, j'espérais que quelqu'un allait nous donner une date butoir comme la semaine prochaine, pour que ces ALS

---

soient ajoutées, parce que je pense que nous n'en avons que 23 et nous devrions en avoir environ 30, c'est ce que j'ai vu lorsque j'ai vérifié, donc cela m'intéresse, et vu qu'on aura bientôt le sommet ATLAS, je pense que nous devrions résoudre cette situation afin que tout le monde participe aux sessions de formation, comme l'a mentionné Tijani.

Maintenant, en ce qui concerne la réunion de Singapour, j'ai beaucoup appris, c'était ma première réunion de l'ALAC, je n'étais pas présente à Buenos Aires, c'était très informatif et particulièrement à la suite de l'annonce de la NTIA qui a eu lieu une semaine avant la réunion, et avec l'équipe d'ALAC nous avons rédigé une déclaration qui coïncidait avec ce que les autres SO et AC ont déclaré également; en bref, nous disions que nous étions prêts à participer à ces efforts mondiaux pour le changement dans la gestion de la fonction IANA.

À partir de la réunion de Singapour nous avons également préparé une vidéo, c'était à la fin [...] l'Afrique est une région comme l'Amérique Latine, l'Europe, l'Asie et l'Amérique du Nord. Nous avons créé une vidéo pour l'événement ATLAS II à Londres. Dans cette vidéo nous pouvions tous parler dans nos langues locales et dans les langues internationales également, Français, Anglais, Espagnol, Portugais, Allemand; c'était une très bonne vidéo qui durait environ une minute et nous espérons qu'elle sera prête à être diffusée avant la réunion ATLAS II. Cette vidéo cible principalement les ALS qui viendront à Londres et dessus nous leur dirons à quoi s'attendre, comment s'engager d'avantage, c'est très intéressant et je suis sûre que vous allez aimer la vidéo lorsque vous la verrez.

---

Lors de la réunion de Singapour, nous avons eu de longues réunions, des premières sessions, c'était une réunion très longue, c'était ma première réunion d'ALAC mais c'était très long pour moi, et nous avons appris un peu plus sur l'élection des membres du conseil d'administration et nous devons dire quel était notre avis [...] (ligne interrompue).

AZIZ HILALI:

Merci Beran, nous reviendrons vers toi si la connexion est rétablie. Si vous voulez, nous pouvons passer au point suivant, il s'agit des activités récentes des membres AFRALO et ceux qui veulent prendre la parole pour nous parler de leurs activités ALS peuvent le faire. Quelqu'un veut prendre la parole? Je peux parler de la mienne, nous organisons le mois prochain, le 22 Mai prochain, une conférence avec atelier sur IPv6; elle est organisée par le groupe de travail IPv6 qui est un groupe de travail dépendant de l'ISOC Maroc qui est l'ALS marocaine et nous le faisons en collaboration avec l'AfriNIC et nous allons également demander la participation de l'ICANN.

D'autres personnes veulent-elles parler de leurs activités? Sinon nous pouvons passer au sujet suivant. Oui Tijani, à toi la parole.

TIJANI BEN JEMAA:

Merci Aziz, c'est Tijani au micro. Mon ALS participe à la préparation du forum ICT organisé annuellement par la Tunisie à la date anniversaire du sommet mondial sur la société de l'information. Cette année nous avons été impliqués dans les préparatifs de cet événement par l'organisation de journées préparatrices pour ce forum, et nous prenons part aux

---

décisions concernant le contenu et la procédure à suivre. Voilà, j'ai terminé.

AZIZ HILALI:

Excusez-moi, j'étais en train de parler alors que j'étais en muet. Donc nous pouvons passer au quatrième point, le sujet pour information, et nous commençons par le projet de mobilisation communautaire régionale. Je vais passer la parole à Tijani juste pour vous donner l'information, et je pense que vais également envoyer l'annonce, l'ICANN a un programme de sensibilisation communautaire régionale pilote, qui s'appelle le CROPP, dans lequel chacune des cinq régions, des cinq RALO, peut demander un financement jusqu'à cinq voyages dans la région. Par exemple pour nous ce sera dans la région Afrique. Ce sont des missions ayant pour objet la sensibilisation, elles peuvent durer jusqu'à trois jours avec deux nuitées. Ceci doit être réalisé avant le 30 Juin 2014.

Si parmi les participants, on va encore le lancer via mail, si des gens sont intéressés pour participer à des événements de l'Outreach, ils doivent faire une demande et cette demande doit être transmise à At-Large via l'équipe CROPP. Et je peux vous donner le lien, je vais le laisser sur Adobe Connect, c'est fait, et vous pouvez postuler par un formulaire en ligne, il faut le faire au minimum huit semaines à l'avance. Les demandes de déplacement doivent respecter les conditions et obligations établies par les équipes du CROPP et de l'ALAC. Vous pouvez trouver ces conditions sur un lien que je peux vous transmettre. Pour votre information, AFRALO a présenté à ce jour une demande sur les cinq autorisées, afin de participer au sommet africain de Djibouti qui

---

aura lieu début Juin 2014. Je passe la parole à Tijani s'il a des choses à ajouter.

TIJANI BEN JEMAA:

Merci beaucoup Aziz, Tijani au micro. Depuis plusieurs mois je dis la même chose à chaque téléconférence, le CROPP est un projet pilote, et pour qu'il soit reconduit l'année prochaine, il faudrait qu'il soit réussi; et je pense que si nous avons cinq créneaux de voyage et n'en utilisons qu'un, c'est que nous n'avons pas réussi ce projet, donc je vous invite tous à essayer de trouver le bon événement en Afrique avant fin Juin et présenter une demande. La demande ALAC ou At-Large d'une manière générale s'est organisée d'une manière à ce que toutes les demandes aillent à une équipe d'examen qui s'appelle le CROPP Review Team pour qu'il vérifie la demande et essaye de corriger ce qu'il y a à corriger pour qu'elle soit acceptée. C'est juste pour donner plus de chances aux demandes d'être acceptées.

Bien sûr, le CROPP n'est pas un programme parfait, il existe bien sûr des problèmes, mais nous ne devons pas nous décourager pour quelques petits problèmes, c'est vrai que ce ne sont que deux nuits, et deux nuits alors qu'on est à peine arrivé, on n'assiste pas à tout l'événement, etc. Le CROPP ne prend pas en charge les frais d'inscription ni les frais de Visa, mais nous devons faire un effort pour voir ce projet reconduit l'année prochaine, et je suis en train de préparer des propositions pour l'améliorer, pour enlever toutes ces barrières et chacun d'entre vous peut en faire autant puisque tout est public, tout est sur le Wiki et les liens ont été transmis à chaque fois, sur la liste par le staff, à chaque

---

téléconférence d'AFRALO depuis que ça a été annoncé et je vous prie d'essayer d'en tirer profit.

Il est vrai que cette fois-ci vous allez être un peu lésés, mais ce n'est pas grave, si nous voulons le voir reconduit l'année prochaine et avoir un meilleur programme avec toutes les charges couvertes, eh bien il faudrait que nous utilisions les cinq créneaux que nous avons cette année. Par exemple pour le sommet africain de l'Internet, nous avons soumis pour un créneau, mais nous pouvons être plusieurs personnes à aller à Djibouti, et si d'autres personnes sont intéressées, eh bien n'hésitez pas à remplir le formulaire du CROPP Review Team s'il vous plait. Ou sinon contactez Aziz pour le moindre problème, le président d'AFRALO, ou sinon contactez-moi et je vous guiderai.

Dernière chose, tout ce qu'il faut avoir en tête c'est que ce programme a un suivi, à chaque créneau attribué il faudrait que la personne fasse un rapport pour dire ce qui a été réalisé, parce que lorsqu'on fait la demande, on dit ce qu'on veut réaliser, et au retour il faut dire ce qui a été réalisé de notre projet, et c'est quelque chose qui va être un élément d'évaluation du programme, et qui pourrait donc le faire reconduire ou avorter. Donc s'il vous plait, essayez de trouver l'événement qui vous arrange; il y a un sommet sud-africain de l'Internet, surtout pour les anglophones, c'est une très bonne chose. Pourquoi ne pas soumettre une demande? Si vous ne savez pas comment faire bien que tout est expliqué, on peut vous aider, mais il faut remplir les cinq créneaux, je serais malheureux que l'Afrique ne les utilise pas. Merci.

---

Aziz Hilali: Justement Tijani, Pastore Peters demande la parole et je demande à ceux qui sont intéressés de le dire tout de suite afin qu'on puisse en parler pendant cinq minutes. La parole est à Peters.

PASTORE PETERS: Merci Beaucoup Messieurs Tijani et Aziz, bonsoir à tous. Ce que je voulais vous dire, je pense que Monsieur Tijani l'a déjà dit lorsqu'il a parlé, et je voulais vous demander que le personnel d'ICANN envoie le lien avec les adresses email individuelles autres que la liste Wiki que l'on a. Je propose que nous donnions nos adresses email et Monsieur Tijani a aussi dit qu'il soutenait les ALS qui pouvaient avoir besoin d'aide pour remplir le formulaire et je pense que ça peut donc être utile de compter sur cette aide; c'est un travail en développement très utile et important pour l'Afrique. Merci beaucoup.

AZIZ HILALI: Merci Peters, effectivement nous venons d'envoyer le lien, je ne sais pas si tu es connecté sur Adobe Connect. Est-ce que quelqu'un d'autre peut prendre la parole?

PASTOR PETERS: Non, je ne suis pas connecté. J'aimerais l'avoir sur mon email car je ne suis pas actuellement sur Adobe Connect.

AZIZ HILALI: Très bien, on va le lui envoyer. Oui Tijani, tu veux prendre la parole? Hadja demande la parole également? OK Hadja, tu prends la parole juste après Tijani.

TIJANI BEN JEMAA: D'accord, merci Aziz, Tijani au micro. Je propose une action à mener qui stipule que le staff envoie un email à la liste AFRALO avec le formulaire du CROPP Review Team à remplir par chaque personne qui va demander un créneau, c'est la partie essentielle, et également les lignes directrices du programme du CROPP pour toute la liste en rappelant les délais, c'est-à-dire au minimum six semaines pour le personnel du CROPP et deux semaines pour ALAC, mais pour ALAC les deux semaines peuvent être réduites si la demande est claire, ça peut être plus rapide, mais il faut respecter les six semaines minimum pour les personnels du CROPP.

AZIZ HILALI: Très bien, merci Tijani, Hadja.

HADJA OUATTARA: Je voulais demander si c'était possible d'envoyer un email mais tu viens de le dire. Je suis intéressée et je demanderai à Tijani de m'assister, je vais envoyer une demande.

AZIZ HILALI: Très bien, merci à tous, nous passons à présent au point suivant, l'élection des membres du conseil d'administration choisis par At-Large. Je rappelle qu'un comité présidé par Tijani s'est chargé de ceci, Tijani s'il te plait rapidement, deux trois minutes pour nous parler du déroulement de ses élections qui ont donné lieu à l'élection de Rinalia.

---

TIJANI BEN JEMAA:

Merci Aziz, Tijani au micro à nouveau. Je crois que vous avez tous reçu le mail qui vous donne le résultat détaillé et la procédure, j'ai été honoré de présider ce comité qui était en charge du processus de la sélection des membres du board par At-Large et je vous assure que c'était une expérience très intéressante pour moi parce que nous avons eu chaud à plusieurs reprises, nous avons eu peur des égalités de score et d'être obligés de refaire l'élection et de voter à nouveau et comme nous nous étions fixés l'objectif de le faire pendant la réunion de Singapour, c'était vraiment très serré et heureusement que ça s'est finalement bien passé.

Comme vous le savez nous étions partis avec cinq candidats du BCEC, le comité chargé de la sélection, de la vérification des candidatures, sur les cinq candidatures deux ont été éliminés au premier tour, le deuxième tour a été effectué deux fois, la première fois personne n'a obtenu la majorité absolue, nous devions en éliminer un et comme deux d'entre eux avaient le même score nous étions obligés de recommencer le vote encore une fois, mais finalement nous sommes parvenus à élire le membre du Board choisi par At-Large en la personne de Rinalia Abdul Rahim de la Malaisie, elle est jeune, elle est une femme et elle vient d'un pays en développement, donc je pense que c'est un très bon choix et j'espère qu'elle servira ICANN d'une manière générale et la communauté At-Large comme il se doit. Je veux également remercier tous les candidats ayant participé à cette sélection parce que ce sont eux qui ont fait de cette sélection une opération réellement démocratique, avec un seul candidat cela aurait été un plébiscite qui n'aurait aucun intérêt. Merci beaucoup.

---

AZIZ HILALI:

Merci Tijani, on passe maintenant au point d'information sur le programme pilote de parrainage de l'ICANN. Ce programme a été lancé par l'ICANN juste avant la réunion de Singapour et il a pour but de parrainer de nouveaux leaders au sein de l'ICANN et de développer la capacité de la communauté de l'ICANN, de la société civile surtout, à travers une expérience pratique, une meilleure compréhension de ce qu'est le monde de l'ICANN ainsi que le modèle de gouvernance multi-partie prenante.

Le but est également de parrainer une personne par région pour accélérer le programme de bourse, ou plutôt c'est en plus du programme de bourse qui est déjà dans les conditions de l'ICANN, et nous espérons que ce programme pilote prenne forme à partir de la réunion de Los Angeles, c'est-à-dire à partir de l'année civile 2015-2016. Si Tijani veut ajouter des points sur ce programme de parrainage? Tijani tu as la parole.

TIJANI BEN JEMAA:

Merci. Je suis vraiment heureux de voir que les initiatives d'ICANN se multiplient, il fut un temps où nous avons tous les maux du monde pour pouvoir passer une quelconque initiative, c'était très statique avant, on ne faisait que ce que nous faisons toujours et rien de nouveau, si nous voulions changer quelque chose ça se bloquait de partout, alors que cette fois-ci ICANN fait les initiatives et j'en suis très content. Le CROPP est une initiative ICANN, le programme de parrainage également, donc merci beaucoup à ICANN pour être à l'écoute de la communauté.

---

Je vous rappelle qu'AFRALO et les Africains ont été les pionniers de ce programme puisque c'est nous qui avons fait venir la communauté locale à Durban et qui avons essayé de faire un genre de parrainage pour ces jeunes étudiants, professeurs et éléments de la société civile, que nous avons invités à Durban, qui sont venus et qui ont participé. D'ailleurs l'une des personnes concernées par ce programme de parrainage était [Marci?] qui était une des personnes qui étaient venues à Durban grâce à notre initiative.

À mon avis ce programme a un grand intérêt, il est peut-être venu à la dernière minute cette année, donc nous n'avions pas trop le temps et nous pouvions peut-être mieux faire, mais malgré cela ça c'est bien passé et nous avons une personne de l'Afrique, une personne du Canada et une personne de l'Australie, ce qui fait trois personnes, et ces personnes ont déjà reçu un parrainage à Singapour. Normalement entre Singapour et Londres nous devons continuer le parrainage, nous devons continuer à discuter avec eux et à mieux comprendre et à mieux s'intégrer dans le processus de l'ICANN et ils vont également venir à Londres et participer à la réunion de Londres, et nous souhaitons que dans le futur ces personnes soient des leaders d'ICANN. J'ai terminé.

AZIZ HILALI:

Merci Tijani. Philip si tu nous entends, as-tu des choses à ajouter?

PHILIP JOHNSON:

Oui, je voudrais ajouter quelque chose, lors de la réunion de Singapour nous avons eu une expérience très enrichissante entre la communauté AFRALO africaine et nous avons rédigé une déclaration qui a été éditée

---

et nous avons également fait une réunion pour les modifications sur cette déclaration qui, lorsqu'elle sera terminée sera postée sur la page Wiki. Comme Pastor l'a dit nous allons participer à toutes les différentes réunions au niveau d'ALAC et nous avons également participé aux différentes discussions. Je n'ai pas grand-chose à ajouter, je voulais faire une petite mise à jour concernant la réunion de Singapour, je vais faire un rapport complet qui sera soumis bientôt sur la page Wiki pour que vous puissiez tous le consulter. Merci Beaucoup Aziz.

INTERPRÈTE: Aziz vous avez entendu? C'est Claire, l'interprète, il a terminé.

GISELLA GRUBER: Excuse-moi Tijani, c'est Gisella, Aziz est sur l'Adobe Connect, je vois qu'il essaye de parler mais on ne l'entend pas. Aziz est-ce que tu veux qu'on t'appelle? Aziz si tu nous entends, si tu peux nous laisser un numéro par Skype pour qu'on puisse te joindre? Nous allons appeler Aziz de suite, merci de patienter quelques instants.

PASTOR PETERS: J'aimerais poser une question rapidement, c'est possible Gisella?

GISELLA GRUBER: Oui s'il te plait, merci.

PASTOR PETERS: Est-ce que je peux également participer à cette conférence par Skype?

GISELLA GRUBER: Je pense que Pastor Peters est connecté.

TIJANI BEN JEMAA: Olivier Crepin-Leblond demande la parole, je la lui donne.

O. CREPIN-LEBLOND: Merci beaucoup Tijani, j'allais répondre à la question de Pastor Peters puisque nous avons un peu de temps en attendant le retour d'Aziz; si vous avez dans Skype un compte où vous pouvez appeler des numéros de téléphone, ce qui signifie que vous créditez votre compte, il vous est possible de téléphoner aux numéros de téléphone gratuits qui démarrent par 0800, vous pouvez téléphoner sans payer quoi que ce soit, c'est-à-dire que dans les numéros de téléphone que vous avez pour ICANN, il y a un 0800 aux États-Unis qui démarre avec +1800, il y en a un en France commençant par +33800, un autre en Angleterre commençant par +44800 et vous avez le choix de vous connecter avec chacun de ces numéros 0800 gratuitement, vous pouvez donc accéder gratuitement aux téléconférences ICANN.

D'ailleurs c'est ce que je fais de temps en temps lorsque je suis dans un endroit où je n'ai pas une bonne réception mobile et que l'Internet marche bien, Skype marche plutôt bien avec des conditions de réseau assez difficiles. J'espère que cette réponse peut vous aider et peut-être aider d'autres dans cette téléconférence car je sais qu'en Afrique il y a quelquefois des problèmes de logistique mais qu'Internet se développe de plus en plus avec le haut débit et il est donc possible d'utiliser Skype dans de bonnes conditions. Voilà, merci.

PASTORE PETERS :                   Merci beaucoup pour cette explication Olivier, j’apprécie beaucoup.

TIJANI BEN JEMAA:                 Qu’est-ce qui se passe avec Aziz?

AZIZ HILALI:                         Oui c’est bon maintenant, à toi la parole Tijani.

TIJANI BEN JEMAA:                 D’accord merci, je passe au point suivant, le second sommet At-Large, comme je disais au départ, il y a un comité d’organisation du sommet et nous avançons bien, plusieurs groupes s’occupent de plusieurs aspect de ce sommet, la formation dont j’ai parlé tout à l’heure, l’événement social qui va se faire à Londres dans le cadre du sommet, le groupe sur les événements, sur les groupes thématiques qui vont discuter de sujets bien déterminés, un autre groupe sur le sponsoring, présidé par Olivier et un groupe sur l’investissement, un groupe sur la communication etc. Et je vois qu’Olivier demande la parole et je la lui donne.

Il ne demande plus la parole donc je continue. Je dirais que les choses avancent bien, nous aurons besoin de vos contributions concernant les groupes que vous souhaitez joindre pour discuter des sujets à Londres, vous recevrez bientôt des mails en ce sens comme vous avez reçus auparavant, mais nous en enverrons de nouveau parce qu’il y a eu certains changements sur les thèmes à discuter vu les événements qui se sont passés dernièrement concernant la condition de l’intendance de la fonction d’IANA et les thèmes ont un peu changé, donc vous recevrez

---

un courrier en ce sens et veuillez choisir vite parce que nous avons besoin de former les équipes pour pouvoir commencer à discuter avant Londres de ce qu'il faut préparer avant que nous ne commençons à discuter réellement avant Londres. Voilà j'ai tout dit, Aziz à toi.

AZIZ HILALI: Merci Tijani. D'autres personnes veulent-elles prendre la parole, ou pouvons-nous passer au point suivant?

TIJANI BEN JEMAA: Je vais devoir m'excuser parce que j'ai une téléconférence qui commence, donc je vous souhaite une bonne fin de réunion. Bye.

AZIZ HILALI: D'accord. Le point suivant, sur l'annonce du gouvernement américain sur la transition des fonctions de l'IANA et normalement Mohammed a demandé à parler de ce sujet; est-ce qu'il est avec nous sur le canal anglais? Il n'est pas là, est-ce que je peux demander à Olivier d'en parler un peu?

O. CREPIN-LEBLOND: D'accord, merci Aziz. Je vais en parler pour la première fois en Français donc ce sera un peu curieux. Les fonctions de l'IANA (Internet Assigned Numbers Authority) sont des fonctions qui sont faites avec quatre contrats. Le premier contrat est un contrat sur les protocoles utilisés sur Internet, les protocoles qui ont tous été créés par l'IETF (Internet Engineering Taskforce).

---

Le deuxième contrat, les noms de domaines génériques, dont la politique est discutée au sein du GNSO, les noms génériques ce sont les .com, .org, .net etc.

Le troisième contrat est sur les noms de domaines de pays comme .UK, .FR, .ZA, .TG etc. tout ce qu'on appelle les codes de pays basés sur l'ISO3166. Et le quatrième contrat est celui sur les chiffres, les adresses IP qui sont distribuées aux différentes parties du monde à travers les organisations régionales d'Internet (Regional Internet Registries) qui ont les chiffres, pour l'Afrique c'est AfriNIC qui s'en occupe.

Voilà les quatre contrats qui sont en place et à chaque fois le gouvernement américain à un droit de regard sur ces contrats, donc s'il y a par exemple un changement dans la zone principale, ce qu'on appelle la zone A qui est tout en haut de la pyramide Internet, à chaque fois le gouvernement américain devait donner son accord sur le changement qui devait se faire, par exemple si la gestion d'un pays, par exemple le .UK pour le Royaume-Unis devait être transféré d'une organisation à une autre, cette organisation en ferait la demande et au dernier moment le gouvernement américain donnait le feu vert pour pouvoir effectuer le transfert et la fonction elle-même était faite par une société qui s'appelle Verisign.

Donc il y a beaucoup d'acteurs dans tout ça et maintenant le gouvernement américain, à travers le NTIA (National Telecommunications and Information Administration) et Larry Strickling qui est dans le département du commerce, a décidé de se retirer de cette fonction, ce qui ouvre la porte à beaucoup de choses, parce que la grande question aujourd'hui est le contrat qui était fait avec le

---

département du commerce pour ces choses-là, et qui va reprendre le contrat, comment va-t-il y avoir cette vérification qui était faite, que les choses sont faites dans les règles de l'art? Pour le moment nous ne savons pas encore, nous sommes juste au commencement et une grande discussion va se mettre en place au niveau non seulement de l'ICANN, mais également au niveau de la gouvernance internationale.

Le gouvernement américain a fait une requête, c'est que le système de vérification de toutes les modifications faites ne doit pas être purement dans les mains d'un gouvernement ou d'organisations gouvernementales, c'est vraiment le message principal envoyé, c'est à dire qu'il faut un système multi-acteurs afin de pouvoir faire ces vérifications. C'était la communauté internationale de tous les utilisateurs et de tous les acteurs, que ce soit l'IETS, que ce soit les RIR, que ce soit le GNSO, le CGNSO ou l'ALAC de se mettre d'accord, de travailler sur la problématique et de trouver une solution pour pouvoir faire cette vérification que l'Internet continue de fonctionner au niveau technique d'une façon correcte.

C'est difficile, l'échéance de ce travail est dans dix-huit mois, environ fin 2015, c'est à ce moment que le contrat arrivera à échéance automatiquement; s'il n'y a pas de solution proposée d'ici là, il se peut qu'une extension d'un an ou de quelques mois supplémentaires soit faite, personne ne sait vraiment, mais pour le moment il est clair que les conditions doivent avancer assez rapidement. Il y a eu beaucoup de discussions à ce sujet à Singapour, si vous ne les avez pas suivies je vous invite à écouter la session de Lundi matin où il y a eu vraiment beaucoup de monde et une autre session, celle du Lundi soir, et depuis,

---

toutes les informations et tout ce qui a été envoyé au staff de l'ICANN à ce propos a été rédigé dans un document qui a été publié aujourd'hui et qui prépare la communauté en disant "Nous avons entendu ce que vous vouliez faire, nous avons entendu quels étaient les défis et la formule et comment nous allons nous attaquer à ce problème et maintenant c'est à vous de présenter des volontaires pour pouvoir travailler sur ce sujet". Voilà, j'ai pris un peu plus de temps que je ne pensais au début, et je pense que c'est assez compréhensible, merci.

AZIZ HILALI:

Merci beaucoup Olivier, c'était très clair, et je pense que c'est important d'en parler, il fallait réserver un moment pour le faire, et comme tu l'as dit, tout le monde est invité à suivre le débat auquel nous allons assister ces prochains jours à propos de cette transition et il faut que l'Afrique ait sa place dans cette discussion et cette place ne peut pas être obtenue facilement si nous ne participons pas à la discussion et au débat qui aura lieu dans les jours et les mois à venir, et comme tu l'as dit l'échéance est d'ici Septembre 2015 et ce sera à nous de donner notre avis et d'avoir notre mot à dire sur cette transition et même sur la question de comment l'Internet va être géré dans l'avenir.

Y a-t-il des questions sur ce que vient de dire Olivier? Yaovi, à toi la parole.

YAOVI ATHOHOUN:

Oui c'est Yaovi, je n'ai pas de question, je voulais parler d'un autre sujet.

---

AZIZ HILALI:

D'accord, juste deux points à l'ordre du jour à aborder puis je te laisse la parole. Alors on passe aux sujets pour discussion, dont le thème AFRALO africaine pour la réunion de Londres; nous nous y prenons assez tôt, c'est une réunion qui sera très importante, où il y aura toute les ALS africaines présentes, cette réunion aura lieu en même temps que l'assemblée générale qui aura lieu le mercredi 25 Juin durant la semaine de la réunion de l'ICANN. Philip va nous dire s'il y a des propositions de sujet pour cette réunion conjointe AFRALO africaine de Londres, suite à l'appel lancé sur la liste. Philip, tu as la parole. Philip? Si Philip n'est pas là, je réitère, on va mettre ça dans les actions à mener, lancer sur la liste email un appel à proposition de thèmes pour la réunion AFRALO africaine.

Nous allons également organiser une assemblée générale pour la réunion de Londres, puisque toutes les ALS seront présentes, donc je demande s'il y a des propositions de points ou de sujets à discuter lors de cette réunion, je vous invite à nous envoyer un mail pour participer effectivement sur l'assemblée générale, comment elle devrait se dérouler, nous avons une heure, ce sera le même jour, le 25 Juin, nous aurons entre 14h00 et 15h00 la réunion conjointe AFRALO africaine et entre 15h00 et 17h00 l'assemblée générale d'AFRALO. Y a-t-il des questions sur ces deux points? S'il n'y a pas de questions, je passe la parole à Yaovi.

YAOVI ATHOHOUN:

Merci beaucoup Aziz. J'interviens parce que j'ai mis un lien dans Adobe, il y a une réunion à Cotonou les 5 et 6 Mai 2014. Ce que je voulais demander, c'est de vous diffuser l'information; c'est un atelier pour la déposition et la protection des noms de domaines. J'ai mis le lien sur

---

Adobe pour que vous puissiez aller voir le site et diffuser l'information.  
Je vous remercie.

AZIZ HILALI:

Merci Yaovi. Y a-t-il d'autres informations, quelqu'un veut prendre la parole? Si personne ne prend la parole nous arrivons à la fin de notre réunion, nous avons tenu les temps, nous avons même dépassé un peu. Merci à tout le monde, merci à Claire et Camilia, à Gisella, Silvia et toute l'équipe du staff de l'ICANN de nous avoir préparé cette réunion. Rendez-vous le mois prochain.